









學生仍以注重國文爲主  
又電云 攝政王飭郵傳部興  
辦中外輪船公司行走歐  
美及南洋各埠併寄郵政

○粵省製造軍械局之特色 去年閏三月間，各省軍械局均將製出之五鎗彈解京試驗。粵省製造軍械局所製出之五鎗無煙六呎里鎗及三呎半鎗，極爲精美。製出由大吏委派師令潤之及機師吳心如潘伯周各員將此項鎗彈於去年十月時起程押解赴京聽候部中試驗。現聞十月初已將各省軍械一體試驗完竣。粵省所製之無煙火鎗最爲優勝，雖與德國比較程度尙有

行離會審後異常現又屆期董其事者特集議  
減省一切以節糜費祇僱用八音一班總燈炮  
盡而已能將積習漸除亦算開通

○廣九鐵路工程之進步 廣九鐵路工程渾  
日奏工頗爲迅速華界一段由羊城築起已達  
數英里之遙逐漸奏功張督前議速開鐵路其  
因國恤緩行期至於英界一段奏功亦甚

四國矣。臬曰：此時竊白擢，似乎不合時宜。因曰：聞近薦考御史，果然否？臬恍然曰：唯唯。吾始擬曰：內請，得待調之由來也。

大吏奉批不得強繼上月二十日崔祥潤因  
弟祥裕帶領三十餘人各持洋鎗刀械赴楚  
小輪到和州強奪故神在該州所開之泗公  
神婦楊氏當詣州署喊冤即飭空營提祥酒  
弟到案祥潤自知情虛遂即出典  
○華英近年行銷外國情形 行銷華英最

次南行所獲當多此數倍惟是路途日久費用不資本公所未能以賒賄勉措任其舟車餉食各等費故擬以此千元助其動程以後各埠餉歸該社自任如果此行不利則墊出之壹千元由本公所籌辦演戲專員擔任援償如果收有贏餘則以五成撥歸本公所餘五成爲該社經費用多少贏蝕俱歸該社自選案皆實成翌日以此議案商諸該社深蒙該社嘉納此議遂行此即當日遣派該社南行籌捐實在之情形也今該報不念該社熱心不諒本公所苦衷信口雌黃殊出情理之外以賑災之重舉爲閒意見之惡劇可惜之事莫過於此宜亟思所以爲該社表白彙將本公所之實情宣諸中外庶足以傾重賑務而維持公益云旋由陳君庚虎倡議謂本公所如辦事有錯有心者祇宜移書勸告勒告不從即施以責備亦無不可惟萬不得肆爲箠發毀人名譽阻人樂善之心而危及賑務爲公所覺竊今晚親登臺登諸港中報紙以示公清而示觀瞻云李君煜堂和議案贊成郭君翼之倡議言謂正副主席躬候阮君茹村朱君式請其將議案內容詳細修函南洋廣爲勸導相

拍賣房內將下列之貴重屋業分段限底價出  
投

計開

第一段海地段第六號A其上蓋屋宇為牛得  
街第十九號段方一千零二十八方尺由一  
千八百八十七年二月十四號起管業九百  
九十九年期

第二段九龍內地段第四百三十號其上蓋屋  
宇為九龍望角嘴差館北街第二百三十七  
號方平一千一百五十方尺由一千八百八  
十八年二月二十號起管業七十五年期

第三段九龍內地段第四百三十一號其上蓋  
屋宇為九龍望角嘴差館北街第一百三十  
五號方平壹千一百五十方尺由一千八百  
八十八年二月二十號起管業七十五年期

第四段九龍內地段第四百三十二號其上蓋  
屋宇為九龍望角嘴差館北街第一百三十  
三號方平壹千一百五十方尺由一千八百  
八十八年貳月二十號起管業七十五年期

如欲更知詳細及拍賣章程者請向拍賣人  
問香港大道中五十四號寶主律師鄧士生  
生均可

一千九百零九年三月五號

Y五五

[illegible]

茲有二層樓屋一間坐落西營盤樓下內  
 大房二間可作工廠貨倉或馬房之用樓上  
 門作客棧甚相宜如欲承租者請向第三  
 牌牌第一百三十二號承辦  
 宣統元年二月十四日  
 謹

歐洲大風雪兼凍水成災損害田廬民舍不  
○可望太平 同日電云俄勒勒沙仙威亞與  
府甚以爲是與邊沙政府認保仙尼亞與英  
高雷拿爲與國邊沙土國將遣使往俄京商  
土巴事料土與兩國議有眉目時必集諸國  
議近東時事沙國人心現歸和平  
○英后微恙 倫頓三號電云開英后亞力  
打抱恙  
○落煤迅速 同日電云英戰艦伊華第七  
砲士謀落煤於三句半鐘內落煤至一千四  
五十噸其敏捷之虞前所未有  
○南洋小月廿二號在緬甸仰光之會堂開  
慈善社二月廿二號在緬甸仰光之會堂開  
月博覽會所有赴會之小孩出世三個月六  
月一年二年三年及三年及生得最靚者  
觀之發生小孩及一家最多數之小孩均極  
物藉以鼓舞爲父母養育兒女者更加謹慎

啟者本銀行創自登千八百六十  
年實備資本仲英金壹百二十拾五  
磅總行在瑞士達并分枝各埠專  
賣買賣兌附掛生意凡 蒙光顧  
外相就如欲附貯銀兩請到本行  
房面商仰祈留意是有  
宣統元年正月十六日 三書日  
荷蘭安達銀行  
荷蘭安達銀行

茲本公司有堅固快捷火船二隻今小號  
前往西貢發到埠即將各貨入倉不致  
且各貨入倉時甚屬穩妥無虞小心搬運斷  
爛之虞又載船燈火光亮大艙二層大  
寬敞與正期船無異招呼公客甚為周  
實啟者本行特設各名號主本公司

火輪船往西貢

The image is a dark, grainy, high-contrast scan, likely of a document page. A horizontal band of lighter, textured material runs across the top, possibly representing a header or a specific section of the document. The rest of the image is predominantly dark and noisy, with some faint, indistinct shapes that could be text or graphics, but they are not legible due to the poor quality of the scan.

家私項與廣生源承受日後廣生源生理  
與華興棧主人無涉先此聲明以免後論  
宣統元年三月十四日 華興棧主人

宣統元年正月廿九日 法國郵政局











၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀၁၁၂၁၃၁၄၁၅၁၆၁၇၁၈၁၉၂၀

○十二日 督院張 臬司魏景桐前廉欽道王秉恩均稟見卸署防城縣李明德稟見早服歷委署龍門縣李啓懷稟見銷儲協審錢容計赴任揀選縣李仰高新選大洲湖大使錢麟齋均稟到京來稟假縣丞顧秀漢等見赴轅驗看早履歷○武弁 卸署吳川營都司王翰文稟見早履歷千總張碧明稟假修機器

○醫院牌示 陸路提標左營古竹汛外委馮務以裁缺惠州協右營左哨二司外委把總姚業勝署理

○批查三水估修閘費 三水縣紳關伯麟等以全閘厄陷稟奉張督批示查上年水夾冲決樂塘新村鴉鴿三圍會經據縣動報據稟該三圍與榕塞圍一氣聯屬場陷滲漏之處甚多自宜合閘統修以期整固惟查閘估已計銀一萬三千六百八十四餘兩爲數過鉅其已用銀費千由本處紳商人等科措若干未據分晰欲聞所關估修數目是否核實應如何量加補助及派員督修之處仰廣東善後局會同布政司照會辦陳紳董確切查明酌核辦理具報仍飭三水縣諭令該閘紳等再行設法籌款趕緊修築勿稍觀望稽延

沈祖燕呈都察院請代奏嚴劾李蓮英摺

光緒三十四年十一月二十二日奏調學部  
走二品銜降調湖南勸業道沈祖堯呈爲奸  
不法罪大惡極亟請旨明正典刑並籍沒  
公以平衆憤而快人心懇祈代奏事竊維我  
定制特嚴內監治罪之律蓋有鑒於前代官

之爲福烈也乃近時有總管太監李連英綽  
爲皮硝者李者貪婪僭妄詭譎欺誑惡久著  
外皆知實爲天理所不能容祖制所不能寬  
多慾狐媚工譏性善逢迎進言棄於不覓貌  
恂恂令人見而生憐如二五偶之陰柔工於  
媚等十常侍之比匪巧於中傷能僞爲小忠  
倖之形以售其大奸大惡之計寵位既固權  
益崇聲氣廣播通賄賂難進惟因其次之可  
罔不思愚固以爲衆惡之首朝廷之貴任  
趙承恩後結納爭先就位與言分庭抗禮有  
之爲李大夫者有稱之爲李公言者無不執  
維謹兢兢焉以開罪於李總管爲懼而李連  
亦竟忘其身爲近侍小臣也居之不覺驕然  
大以爲其位固在王公百官之上也而在臺  
鮮恥者流尤恃爲耐劾梯榮之券仰其颯爽  
爲與掣狗衙蠅營營執臣門之市斂幾養子  
非仕籍之人官吏傾心朝臣民側目者蓋幾  
有李總管而不復知何朝廷試問僅一閹  
也而阡陌雲通台運於朝縣珍奇山積服  
駕乎王侯家數千金富可敵國使非曹  
威福之柄大開賄賂之門何以能至於此  
種種爲惡不法之事以我大行皇帝之聖哲  
未及嚴懲其罪當亦無不知之幸我大行  
太后鑒觀天明察知神平時之駕馭其不  
不輕假以詞色故曹不致隨中奸謀爲其所  
惑而蒙蔽否則李連英具有小人之伎倆  
私聯黨羽互相攻訐終不竟因讒聞而致殆  
之起此其中何忍設懲哉然而李連英猶能

施夜狗無惡不作其氣類之甚聲名之大爲輿論所不容已若此天下之人無不知李蓮英之名亦無不知李蓮英之惡好事者手搜錄其事實編輯成書即署名曰李蓮英販誣環球幾乎洛陽紙貴上年春間奉派查辦滇紳出到香港越南之境延見華僑閩不指名華紳道謝太息蓋其劣蹟固已彰彰在人耳目間矣我大行太皇太后亦深知其奸惡聞於前年曾痛斥之其僅隨逐出外而不即加嚴譴者亦以聖懷寬大天性仁慈姑念參養多年不忍遽正刑章耳乃李蓮英猶復不知欽歎業間潛入璽關內延佑惡甚試問李蓮英之居心果欲何爲乎癸今

升遷海外內外不感懷哀慕悲悼呼人曰者大行皇帝大行天皇太后有聖子庶民有慟不欲生之念乃三千弱女子猶能爭殉地下遂其身舍身殉德之私而顧億萬人間依然故態者天良喪盡尚冀復還其鬼域之狡謀耶故應帝天良復何言方今我皇上仁孝性嗟乎往事已矣夫復何言方今我皇上仁孝性成皇太后慈慈復懷兩宮親愛情意肫誠盡愛仍留此著名奸匠使伏崇於掖廷大浸潤莖葉本宵小之懷按以私黨一連事生風暗施離間致黑日積嫌骨肉更構成兩有難言之隱其若之何來日方長隱憂甚大當幾不決後悔何窮主彼時而李連英之肉其足食乎即淺而言之際茲主極清明之世中外喁喁望治亦斷不容有此刑餘之妖孽久生存於化日光天之下夫我連英者即子子所謂國人皆曰可殺之人也我皇上以社稷爲重以天下爲公亦何惜區區閣寺之餘生而不平此等愛國之人民一雪其無窮之恥恨乎亦謂李連英已丑者矣尙何爲能不知老奸巨猾其變難報而心甚長留此禍根將來必大受其害且以如此之奸佞首惡已久遑天誅矣若終使之得保首領以沒世亦何足示天下以情罪之平也

(演會嫦娥全女班) 十四日 晚至兩點

◎ 出頭	◎ 正本
李麗察扶杖治遊	金葉葵
大沙頭火燒花舫	
貨起床銀元六	
鑄椅銀四毫	
對號位二毫五	
椅位銀一毫	
板位錢四十	
日	
	貂蟬出世
	銀二元
	銀六毫四
	銀三毫五
	銀壹五
	錢六十

（國民興第二班） 十四日

◎出頭 夜盜紅艚  
◎成套 有義方  
彈弓床銀元二  
貴妃床銀六毫  
對號位銀二毫  
椅位銀一毫  
板位銀四十  
夜  
彈弓床一元  
貴妃床七毫  
對號位二毫  
椅位銀一分  
板位三分

此水極靈驗極可口凡醫生咸謂能治大腸

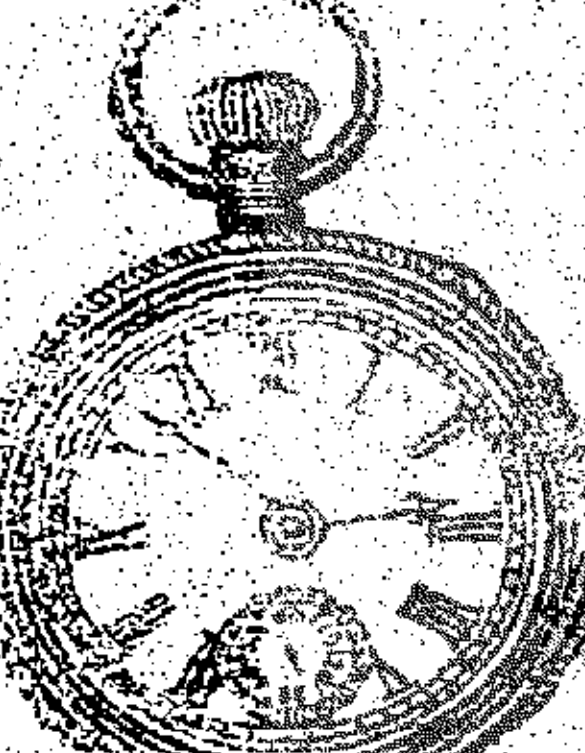
結肝經多故癰肥無度酒風脚痛風濕痺痛  
症各處皆有發售  
一千九百零八年 五月 廿六號 井日

仔絨西衣絨北機羽紗羽絨羊毛笠衫衛生衣

被杭杭毛織綢緞正頭唐洋新衣靴料學堂  
衣器具上海男女洋士靴絲金銀綢緞寶  
器唱碟磁器燈色洋漆磁器金銀綢緞寶  
私件物華凡各樣無不備無不廉鋪面陳  
列煌煌上彌為美麗敢請士商光顧定從  
優待或遠處寄銀取貨亦定期安插各貨  
行格外相宜 (德律風第八百零十號)  
一百三十六號  
在中興大馬路門牌  
一百三十八號  
又一百六十四號

能斷內外障翳清楚敏捷 內障還明丸

光緒卅四年 元月 十二日 四里豆



戰內外馳名 貴客光顧請移玉至舊金和  
第五號門牌本行採買是荷 羅子方

敬源 醫西國美  
 牙科  
 乙未年 七月初一日 利地架洋行謹

啓者本號始創精製萬應膏丸并選料各項

大體與本號無涉此佈  
未分枝別店近有誣認之徒假冒我黃龍南招牌貨式以偽亂真每圖射利快人非淺本號統統特在農工商部註冊在案 憲意准用仙翁翁號為記丹礪為別別人不得冒效如有冒效報與本埠稟官究治經審實有憑即送花紅銀壹百十員決不食言 諸尊光顧請認香港中環士巴利街第十九號門牌黃龍南招牌礪礪為記庶不致誤再本號買賣俱係與眾交易向無為搭揭借賒還担保銀兩等情倘有此交易為經手是問概與本號無涉此佈

光緒卅二年 正月初七日 黃耀南盛記

清淨局經歷席  
論住居屋宇之業主知悉按照屋宇  
淨疏通風氣更正章程第五款凡  
多利城西截各住居屋宇或各住居  
宇之一份多過一家人住所者須由  
主於西歷二月三月內全屋洗滌掃  
水 惟香港西人居住境界內并住  
所用或作爲舖戶寫字樓及貨倉者  
在此論內

計開解明論意

每層取回價銀壹員 凡欲承充

西一千九百零九年 三月初一日  
 人酒掃可也  
 元發行高季琴

一律收齊凡各股銀務請早日交到本水房

牙 有 醫 街

**華製**

本公司精造電版電頭省儉圖  
聘請專師繪畫電版圖畫師常川  
以備貴客到商如有其式囑頭

各代收股處以便移轉股票  
安樂水房所有已移轉股票  
元發行高壽琴  
恒記行朱小管  
朱伯乾廣祥號  
潘頌民滿隆號  
梁植初萬隆號  
總理人  
司理人  
陳鏡波

同啟

特批依開  
新辦總理陳

看海雲興公詩

包醫雜症  
限日全愈  
畧列  
止白濁三  
醫廿

張大鵬先生醫術妙手回春  
化往刀圭不用藥技寒然  
播香江名馳海外矣呼先生  
識與不識皆稱爲生華陀惟  
不敢自矜雖醫秘獨探術希

敬啟者本公司向在新金山租厘啤塢

開張十有餘年專辦各款厚邊時花玻璃自出機器製造各樣時式厚邊成鏡兼辦各款花瓶青翠英字玻璃並造各色招牌時款窗扇樓房大細單厚玻璃鏡片發行並能鑲各玻璃眼如有舊鏡水銀變壞亦能除舊更新猶如新鏡一水壓富商光顧遠近馳名因見中國從來未有製造各客採買其屬不便故特將全盤機器搬回香港創造以便客商採購兼稅回利權以免外溢諸客光顧價定從廉如函來購可照原無誤特此佈聞 德律風一百四十號

設在香港銅鑼灣觀音堂左側

業屋

不屋灰

日間僕報云律師至時老侯

100

帝已因心疾死於床上戴聞之痛哭不輟

寂無一人即信息亦絕惟始終如一而志不改者惟有望酬謝步之醫

生而已相暨朝夕必到一次約月半相謂之曰夫人從此可以自癒矣

法國奇書 第三回 二十 香港華字日報刊 複刻必究

金不換

須藥力饒或日一至者亦無非鄰舍之誼非視疾也婦曰妾面上之疤如何相況吟不答婦再曰請直言無隱栢曰夫人欲僕言何事僕已云漸次平安矣婦曰妾欲知者是面上疤痕愈後能脫去否求先生只以不能兩字見示幸勿隱諱栢曰僕所知之藥恐難以掃除婦曰勿言

想言誰只直言勿諱首不答婦追問之曰先生自問無藥可以掃去

疤痕矣相吻曰非刀傷非火灼之傷也  
妾所有幸見此醜容得老侯鍾愛俟爺故後又大不幸留此醜容如春

畫井  
駐所  
意欲  
繪造  
不變  
眞筆  
所在  
且旦  
謹啓

[illegible]

窮神入  
久已傳  
者無論  
是先生  
盧扁仍

啓者本公司照册例辦理定期己酉年貳月十  
五日舉行尋常叙會投筒公舉當年總理省覽  
戊申年結册生意情形並研究改訂嗣後選舉  
總理之法凡各股東預於貳月初壹日起至十

四邑輪船有限公司廣告

煙霞成癖身力俱衰得韋廉士醫生紅色  
氣體復元精神強健吸鴉片煙而欲解除

韋廉士紅色補



A high-contrast, black and white photograph showing a close-up of a textured surface. The texture is composed of a dense, irregular grid of small, dark, rectangular or square elements, possibly raised or recessed, creating a complex, woven appearance. The lighting is dramatic, with deep shadows and bright highlights that emphasize the three-dimensional quality of the texture. The overall effect is one of intricate detail and tactile richness.



正月十五日 閏正月 余竹生

洋面火燭燕梳告白

啓者本行代理洋面火燭燕梳多年專保  
船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧  
衣箱傢私等件無外意之虞倘有不至測賠  
捷規矩美實 諸君光顧請移玉到  
蛋街門牌第十八號本分局向陸季周翁  
是荷此佈 子四號

光緒廿六年 正月初六日 架刺清治

啓者本行代理寶順路火燭保險燕梳公  
備資本銀五百萬元贏餘租項存銀六百  
萬元在香港開辦有五十餘年專保埠上  
倉棧貨物及傢私衣箱裝修井屋。租項  
火燭之虞倘有火失便定賠償快捷辦理  
久已中外皆知亦爲眾。富商所深信維  
同在文咸東街門牌八十九號特聘李維  
亮清先生統理燕梳生意俾各。富商賜  
易於就近投保幸留意爲此佈  
光緒卅四年三月初七  
香港珠味洋

啟者本公司新造紙造磚窰米開礦各種機器器具冰水  
 陶移玉到面商本公司有最美善價廉之貨出營請到貨  
 司常有最美善價廉之貨出營請到貨  
 幸凡有各種銅鐵銀等礦質本公司以  
 購置現有鑽水機器及冰水機器衣紙新  
 本公司開辦之用以便諸君採買  
 合田園開礦之用以便諸君採買  
 一千九百零七年 四月六號 啟

主 最以酬銀是公等

白 告

者請嘗試之  
以上兩罐牛奶各洋貨店均有發售  
光緒卅四年 四月 十四日

代理人公利洋行

備品類之優美久經  
是隨頭品物雖已齊全  
且邇來歐風東漸我國  
不乏人使不爲佳釀之  
雅意同人等特在歐美  
餽而無損衛生之洋酒  
世之與劉伶白曰嗜者  
到上等火酒尤爲適用  
光緒卅四年 六月初十日 先施公司

時黃禮亭充願沾有股份做至光緒  
十二月卅日止自願不做將自己名下股  
與股友內合成堂承受所有寶棧上已  
老本均經當面算明如數交易清楚如日  
充願經手有欠各號賬項揭借倉租保等  
爲黃允願自行清理與新承頂人無  
後寶棧生意盈虧永遠與黃禮亭允願  
此佈  
宣統元年 二月初六日 退股人黃允

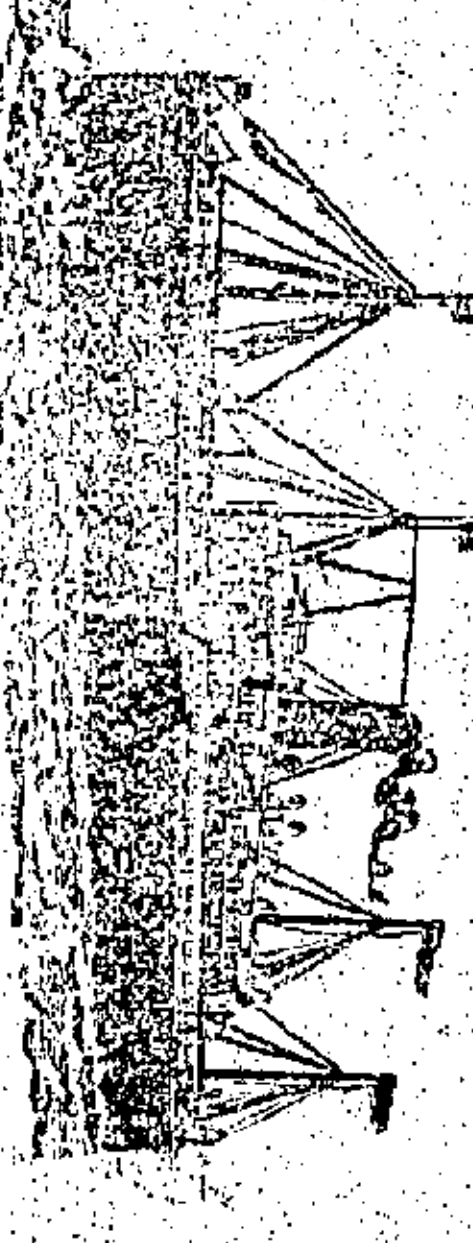
第十卷 目錄

介紹編福書坊書籍

周季騷英文書塾



往日本香港山金



本公司各輪船開往金山大埔先到上海次到日本... 往金山大埔先到上海次到日本... 往金山大埔先到上海次到日本...

大阪商船會社

往汕頭厦門淡水... 往汕頭厦門淡水... 往汕頭厦門淡水...

東醫牙... 往汕頭厦門淡水... 往汕頭厦門淡水...

Table with multiple columns listing shipping schedules, destinations (e.g., 往汕頭, 往厦門), and ship names.

Table with multiple columns listing shipping schedules, destinations (e.g., 往汕頭, 往厦門), and ship names.

Table with multiple columns listing shipping schedules, destinations (e.g., 往汕頭, 往厦門), and ship names.



金銀價列

宣統元年正月拾壹日 西曆一月廿二號  
金銀價列  
金條 每兩 壹佰零五元  
銀條 每兩 壹佰零五元  
銀元 每百 壹佰零五元  
銀角 每百 壹佰零五元  
銀分 每百 壹佰零五元

金銀價列  
金條 每兩 壹佰零五元  
銀條 每兩 壹佰零五元  
銀元 每百 壹佰零五元  
銀角 每百 壹佰零五元  
銀分 每百 壹佰零五元

金銀價列  
金條 每兩 壹佰零五元  
銀條 每兩 壹佰零五元  
銀元 每百 壹佰零五元  
銀角 每百 壹佰零五元  
銀分 每百 壹佰零五元

壯陽廣嗣延年丸

壯陽廣嗣延年丸  
此丸專治男婦虛弱，精血不足，陽痿早泄，遺精滑精，腰酸背痛，頭暈目眩，精神不振，食慾不佳，失眠多夢，婦女經水不調，赤白帶下，久不受孕等症。服之立見奇效。每瓶銀一元。

昌瑞陽  
酒雞毛名馳  
本號專辦各省名酒，如毛雞酒、五加皮、史密露、佛手露、史密露、佛手露等。品質優良，價格公道。歡迎光臨。

留聲機器  
唱碟北器聲  
本號專辦留聲機器及唱碟，如留聲機、唱碟、喇叭等。音質清晰，價格低廉。歡迎選購。

本行新到各省名酒，如毛雞酒、五加皮、史密露、佛手露等。品質優良，價格公道。歡迎光臨。

貨或出賣

貨或出賣  
本行現有各省名酒，如毛雞酒、五加皮、史密露、佛手露等。品質優良，價格公道。歡迎光臨。

昌瑞陽  
酒雞毛名馳  
本號專辦各省名酒，如毛雞酒、五加皮、史密露、佛手露等。品質優良，價格公道。歡迎光臨。

留聲機器  
唱碟北器聲  
本號專辦留聲機器及唱碟，如留聲機、唱碟、喇叭等。音質清晰，價格低廉。歡迎選購。

本行新到各省名酒，如毛雞酒、五加皮、史密露、佛手露等。品質優良，價格公道。歡迎光臨。

怡記洋貨銅鐵

怡記洋貨銅鐵  
本行專辦各省名酒，如毛雞酒、五加皮、史密露、佛手露等。品質優良，價格公道。歡迎光臨。

昌瑞陽  
酒雞毛名馳  
本號專辦各省名酒，如毛雞酒、五加皮、史密露、佛手露等。品質優良，價格公道。歡迎光臨。

留聲機器  
唱碟北器聲  
本號專辦留聲機器及唱碟，如留聲機、唱碟、喇叭等。音質清晰，價格低廉。歡迎選購。

本行新到各省名酒，如毛雞酒、五加皮、史密露、佛手露等。品質優良，價格公道。歡迎光臨。

法妙神龍

法妙神龍  
本行專辦各省名酒，如毛雞酒、五加皮、史密露、佛手露等。品質優良，價格公道。歡迎光臨。

昌瑞陽  
酒雞毛名馳  
本號專辦各省名酒，如毛雞酒、五加皮、史密露、佛手露等。品質優良，價格公道。歡迎光臨。

留聲機器  
唱碟北器聲  
本號專辦留聲機器及唱碟，如留聲機、唱碟、喇叭等。音質清晰，價格低廉。歡迎選購。

本行新到各省名酒，如毛雞酒、五加皮、史密露、佛手露等。品質優良，價格公道。歡迎光臨。

中國華商銀行

中國華商銀行  
本行專辦各省名酒，如毛雞酒、五加皮、史密露、佛手露等。品質優良，價格公道。歡迎光臨。

昌瑞陽  
酒雞毛名馳  
本號專辦各省名酒，如毛雞酒、五加皮、史密露、佛手露等。品質優良，價格公道。歡迎光臨。

留聲機器  
唱碟北器聲  
本號專辦留聲機器及唱碟，如留聲機、唱碟、喇叭等。音質清晰，價格低廉。歡迎選購。

本行新到各省名酒，如毛雞酒、五加皮、史密露、佛手露等。品質優良，價格公道。歡迎光臨。